

EL IRIS

Año X.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.878.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

41. José M.^o Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 24 de Octubre de 1922

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

EMULSIÓN AGUILÓ

de aceite de hígado de bacalao
con hipofosfitos.

Buen olor.—Sabor agradable.—Rica en aceite.

Tolerada hasta por los estómagos
más delicados.—Económica.

Venta en Farmacias.

El Camarada blanco

Con inspirado acento él leía, y al conjuro de su voz comenzó a desarrollarse un cuadro de vigorosa entonación, de portentoso ambiente y de sublimes armonías... Primero, el horror de un campo de batalla, en donde la crueldad y la muerte dejarán su trágica huella... Todo el dolor de las humanas luchas palpaba sobre aquella tierra empapada en sangre... Luego como una luz celestial que brillara en las tinieblas, una figura sobrehumana aparece sobre el campo... Es suave y pálida como la luz del alba... bella y dulce como la más pura creación de la fantasía. La descripción que el poeta hace de esta figura es maravillosa... Es el Cristo, el Camarada blanco, el divino Redentor que acude a auxiliar al hombre caído. Se inclina sobre los heridos y los conforta con celestiales consuelos. Es lo sobrenatural, el más allá que aparece, el fin, en las horas de dolor.

La grandiosidad del cuadro, la sublimidad de la poesía y las circunstancias que la rodeaban me impresionaron profundamente. Muchos años habré convivido yo con el poeta, en la misma labor día por día, luchando por un santo ideal, con la perseverancia que da la fe, con el entusiasmo que presta la esperanza.

Se trataba de un maestro, de Norberto Torcal, a quien siempre admiré por su gran talento, profunda cultura, y ante quien siempre sentí profundo respeto por las singulares virtudes de carácter.

Horas tras horas le había visto laborar, proyectando sobre las cuartillas la luz de su intelecto... Hasta mi llegaba la delicadeza de su trato, la bondad de sus sentimientos, la semilla de su vida ordenada, metódica y laboriosa, la autoridad de su palabra que enseñaba con su tacto exquisito; pero aquellas cuartillas escritas en horas de inspiración, aquel caudal de poesía que se iba tejiendo como flores de oro bordadas sobre los hilos de la fantasía... todo aquello permanecía en secreto. Y he aquí que aquel día el secreto desaparece, el poeta me llama, y ante mis ojos deslumbrados brillan las más sublimes joyas de la lírica.

Confieso que no encuentro palabras para pintar la emoción producida por aquella maravilla que se titula «El Camarada blanco».

Muchas bellas creaciones conocí aquel día todas llenas de pensamientos, de imágenes portentosas, de forma impecable, transparente y luminosa, pero aquel «Camarada blanco» se grabó en mi mente de un modo singular.

No era sólo la emoción que palpaba en sus descripciones, no era la ternura de espíritu. Había

un no sé qué de símbolo, una grandeza trágica tan extrahumana, que me electrizó desde las primeras estrofas.

Era el dolor expresado en toda su sublime grandeza, y los latidos de aquel dolor repercutían en mi alma con vibraciones de simpatía.

El «Camarada» celestial que se acercaba tan amorosamente al herido (al eterno Herido del camino de Jericó) para decirle: «Estoy a tu lado, lo estaré siempre, como estoy junto a todo el que sufre, junto a todo el que me invoca... Me hallo siempre al lado del caído del humilde; si no me veis, es por vuestra poca fe... El que sufre me tiene a Mí, y Conmigo tiene un tesoro espiritual, todo mi Reino, mi Reino de los Cielos, todo el camino de lo sobrenatural se abre para el alma del que me llama y me recibe... No temáis por nada, hombres de poca fe...»

¡Oh, cuántas veces habíamos suspirado por ese buen Camarada.

En las penosas horas de lucha, en las adversidades, en los trabajos soportados con resignación, en las espinas recogidas en este ingrato campo de lucha! En las privaciones, en los desencantos, en las humillaciones y contrariedades, fruto cotidiano de esta dolorosa labor del periodismo católico... en todos esos instantes de desaliento y abandono... sólo la esperanza puesta en el sublime Camarada blanco, nos confortó y dió fuerzas para seguir adelante.

Y he aquí que como en visión sobrehumana entrevista por el poeta, el Camarada se muestra al fin.

Era así como yo le había presentado... siempre en la hora del dolor, y siempre cerca del herido... muy cerca, rozándole con su blanca túnica, cobijándolo con su sombra, sosteniéndolo con su aliento sobrehumano.

Creí por un momento que allí en el mismo lugar en que el poeta recitaba, se hacía casi ostensible la presencia del Camarada. Todo el aroma del Evangelio, to-

do el espíritu de la palabra eterna... vibró en aquel momento de un modo singular para decirnos: «Estoy con vosotros».

LUIS LEÓN.

LA VIDA CARA

Una señora ve en la frutería donde suele comprar, un gran cesto de peras de sabrosa apariencia; están colocadas en dos montones, y cuestan, según las etiquetas indicadoras del precio, 1'30 las del montón de la derecha y 2'30 las del de la izquierda.

—Evidentemente, se dice, éstas deben ser mejores, aunque a simple vista yo no encuentro ninguna diferencia entre unas y otras. Pero la señora es económica y compra las de 1'30 francos. Le resultaron excelentes. Tres días después volvió a la frutería. Todas las peras estaban marcadas a 2'30.

—¿Ya no tienen ustedes peras a 1'30?—preguntó.

—No, señora; ya no hay.

—Es una lástima. Eran exquisitas.

—¿Verdad que sí? Pero tome usted estas a 2'30. Son las mismas.

—Sí; pero con un franco de diferencia.

—¿Qué quiere usted? Primero las pusimos a 1'30, y no se vendían. En vista de ello, hicimos dos montones a precios distintos, pero con las mismas peras, y vendíamos más de las de 2'30 que de las de 1'30. El público no quiere más que lo caro.

FÁBRICA DE ARTÍCULOS DE ALPACA Y PLATA
CONESA Y GELABERT

PLAZA COLÓN, 22.—CIUDADELA

Necesitan un buen operario para trabajos de orfebrería. Inutil solicitar cargo sin buenas referencias.

Hacen falta aprendices.

NOTICIAS

La labor apostólica del P. Calasanz. -- Divinas bendiciones. -- Ciudadela y el Corazón de Jesús.

Habíamos leído calurosos elogios de la labor apostólica del celosísimo misionero de los Sagrados Corazones Rdo. P. José de Calasanz Baradat, Presidente Nacional de la Entronización del Sagrado Corazón de Jesús en el hogar; pero ahora que hemos sido testigos de su fructífero apostolado, vemos que cuanto se diga es poco y un pálido reflejo de la realidad. El P. Calasanz habla con palabra de fuego y con unción santa y predica siempre a Cristo, a Cristo Jesús, que vive en la Eucaristía y que nos ama con amor inmenso, y sus enseñanzas caen como rocío celestial en el corazón de sus oyentes, a quienes entusiasma y enfervoriza con su verbo elocuentísimo, floración espontánea de una alma tiernamente enamorada del Salvador.

Ciudadela, gracias a Dios, acostumbra corresponder a los favores del Cielo; no obstante, pocas misiones habrán despertado mayor entusiasmo religioso del que han producido las predicaciones del P. Calasanz. La iglesia de San Agustín se llenaba todas las veces que hablaba y siempre era escuchado con gusto. No hace muchos años, con motivo de las Bodas de Plata del Apostolado de la Oración, el P. Jaime de los Sagrados Corazones dejó entre nosotros recuerdos imborrables, huellas profundas de piedad y de virtud que todavía perduran; ahora, el P. Calasanz ha sembrado una semilla fecundísima, que producirá también frutos saludables de vida eterna.

Parece que el Corazón de Jesús se complace en las obras del Apostolado de la Oración y bendice todos sus proyectos y concede un feliz éxito a todas sus empresas. Es la obra de nuestros días, obra providencial llamada a despertar la fé en las almas e intensificar la vida cristiana en las familias y en los pueblos para acelerar el reinado social de Jesucristo.

Habló el P. Calasanz a los sacerdotes, a las religiosas, a las señoras, a los caballeros, a los jóvenes, a las niñas y a los fieles todos siendo siempre escuchado con profunda devoción; y sus palabras, sus enseñanzas y sus consejos de maestro del espíritu formado en la escuela del Corazón de Cristo tranquilizaron muchas conciencias, despertaron iniciativas y enfervorizaron muchas almas, abriendo para todos los tesoros del Cielo. Trabajó infatigable durante los días de permanencia entre nosotros y esperamos que su predicación habrá sido muy provechosa para Ciudadela.

Las conferencias para hombres estuvieron concurrísimas, quizás como nunca, si se tiene en cuenta que los payeses no asistieron, debido sin duda a la hora, de nueve a diez, y a la estación actual de duras faenas en los campos. Los de la ciudad llenaron todas las noches el

templo de San Agustín, y como dato curioso, que nos ha facilitado un amigo de nuestra absoluta confianza, podemos afirmar que la noche del jueves, durante la conferencia, en los distintos centros de recreo, casinos y tabernas, había sólo unos 25 hombres y otros tantos mozalbetes que se entretenían jugando.

La Hora Santa del sábado, que dirigió el mismo Padre, fué uno de los actos más hermosos, más tiernos y más emocionantes que hemos presenciado. Jesús Sacramentado, la hora, la concurrencia extraordinaria, los sentimientos que despierta el devoto ejercicio, la música inspiradísima, todo convidaba al recogimiento y al fervor.

La fiesta del domingo fué solemnísimas. En la Misa de comunión, que celebró el Sr. Obispo, comulgaron cerca de mil personas, siendo hombres casi la mitad de ellas. La Misa mayor fué a toda orquesta y pronunció hermosísimo sermón el infatigable misionero. Para el acto de despedida, la referida iglesia estaba llena de bote en bote, presidiendo desde el presbiterio el Rvdmo. Prelado, que dió al final la bendición con S. D. M. El P. Calasanz estuvo elocuentísimo y habló con gran fervor del amor del Corazón de Cristo a los hombres.

Ojalá viviéramos la dicha de presenciar con alguna frecuencia misiones como la que nos ocupa. Son inapreciables los bienes que produce en un pueblo la visita de un sacerdote celoso, sabio y de singular virtud. Son bendiciones del Cielo.

Una vez más se ha puesto de manifiesto la plenitud de vida de que goza el Apostolado de la Oración, a cuyas invitaciones corresponde siempre toda la ciudad, asociándose con entusiasmo a las funciones dedicadas al Sagrado Corazón, que cuenta aquí con numerosísimos devotos.

Gracias a la actividad de este Centro local, el Apostolado de la Oración es en Ciudadela un núcleo importantísimo de vida religiosa, y no dudamos en afirmar, que el Apostolado, los Salesianos con María Auxiliadora y el Colegio de la Enseñanza son los tres centros principales de vida cristiana, que mucho hacen y mucho pueden hacer en beneficio de la Religión y de la paz social.

Felicitemos al Apostolado de la Oración por el brillante resultado de los ejercicios dados en S. Agustín.

Entronización.

Ayer, el P. Calasanz efectuó la Entronización del Sagrado Corazón en la escuela nacional de niños que dirige el ilustrado maestro don Juan Alsina.

Felicitemos al Maestro y a los alumnos y pedimos al divino Cora-

zón que bendiga generosamente los trabajos escolares de sus escogidos.

Por falta de luz.

Nos ha visitado esta mañana un distinguido amigo enseñándonos las heridas en la cara, en el brazo y en las piernas, que se produjo ayer tarde, a las seis y media, al dirigirse al muelle para depositar una carta en el buzón que lleva a su bordo el vapor «Ciudadela».

El paseo del Borne estaba completamente a oscuras y en la escalera del mismo, que no pudo ver por falta de luz, dió la tremenda caída, que hubiera podido tener fatales consecuencias.

En la plaza de Colón, nos decía el amigo, había muchas luces y en el paseo del Borne, que es más céntrico, y en aquella hora cuando los pasajeros bajan al muelle para embarcarse, no había ni una luz.

Nosotros creemos que lo menos que se puede pedir es una distribución adecuada de las pocas luces que hay en la ciudad.

Ocasión.

Los días, 25, 26 y 27 de los corrientes en la calle del Conquistador, 84, se encontrará un extenso surtido de los últimos modelos de sombreros para señoras, señoritas y niños, gabardinas, impermeables, abrigos, pieles, guantes, jerseys de punto, peleles y géneros de fantasía, que acaban de traer de Barcelona las señoras Catalina Alonso y Juana Dalmedo.

Película de estudio

«Studebaker».

Mañana a las 9 de la noche, en el cine-teatro «Círculo Artístico» se proyectará la película de estudio sobre la fabricación de los automóviles americanos «Studebaker», por la «Agencia de Palma Studebaker».

Toda la prensa de Barcelona y Palma de Mallorca que hemos leído trata con elogio de la fabricación de estos coches automóviles «Studebaker». Proyectar siete partes de fabricación, sin cansar al público y entretenerlo hasta el punto de entusiasmarlo dice muy mucho en favor de esta casa constructora de automóviles.

Se proyectará para todos, pues todos pueden aprender algo en esta película.

Contra la vejez prematura.

El progreso en todos sus adelantos y manifestaciones ha obligado al hombre a gastar mayor suma de energías y a debilitar su organismo: causas que le conducen a una vejez prematura y a una vida de agotamiento moral y físico, cuya lozania solo puede recobrase con el Jarabe Hipofosfitos Salud, que aprobado hace 32 años por la Real Academia de Medicina, no ha encontrado rival en ninguna de las partes del mundo. Como la eficacia de este poderoso reconstituyente de la sangre y del sistema nervioso ha despertado la codicia de algunos imitadores, es conveniente fijarse si en la etiqueta exterior se lee con tinta roja Hipofosfitos Salud.

Militares.

En vista de haber quedado desiertas las dos subastas celebradas

para contratar las obras del proyecto de las que faltan por ejecutar del de ampliación del cuartel de Alfonso XIII, en Mercadal, se ha dispuesto que las citadas obras se realicen por el sistema de administración de los precios unitarios y condiciones que sirvieron de tipo para las subastas.

El Capitán General de Baleares designará uno de los Generales con mando en la isla de Menorca para inspeccionar algunos ejercicios de las Escuelas prácticas del Regimiento Mahón a quien acompañará su ayudante y un jefe de Estado Mayor; se conseguirá para este concepto la cifra de 600 pesetas.

Autos.

El sábado, el vapor correo embarcó uno de los autos del material antiguo que tenían los señores Vilafranca y Cardona.

El domingo, el vapor correo fué portador de un nuevo auto, marca «Fiat», de 22 asientos, adquirido por la empresa que presta servicio entre Mahón-Villa-Carlos y Mahón San Luis.

Aviso al público.

El instalador don Juan Marqués, calle del Norte, 25, acaba de recibir un extenso surtido de material eléctrico, que ofrece al público a precios reducidísimos.

Contadores de la acreditada marca A. E. G., debidamente verificados.

Motores desde medio H. P. hasta 50.

Calentadores, estufas, planchas marca «Luzol», etc. etc.

Bombillas de medio vatio a 4'50 uná.

Instalaciones completas y reparaciones con toda urgencia.

Clases de Francés.

Si necesita V. perfeccionarse o aprender el idioma francés, le facilitarán el estudio las lecciones de un profesor nativo que le puede enseñar la correcta pronunciación.

Interesa sobre todo a la juventud estudiosa que desee ampliar sus conocimientos con el estudio de la lengua francesa, concurrir a las clases que se abrirán durante la presente temporada de otoño.

Traducción y redacción de cartas comerciales y toda clase de documentos, en dicho idioma.

Informes: Sra. Vda. de Mir, Calle de Arguimbau, 14.

Copiamos de «Correo de Mallorca»:

Una gestión que

da resultado.

Ayer, en el Ayuntamiento, el Alcalde, señor Oliver y Roca, y el Teniente de Alcalde señor Barceló y Mir celebraron una entrevista con unos fabricantes de Sóller que han establecido en la plaza Mayor de Palma puestos para la venta de carnes de cerdo y embutidos.

Se trata de puestos instalados en competencia con los vendedores de esta ciudad, competencia que, teniendo en cuenta lo que ella favorece al público, ha procurado alentar nuestro Alcalde.

En la reunión se estudiaron las tarifas actualmente en vigor en es-

Acaba de recibirse una remesa de máquinas de coser y rectificadas

WERTHEIM

Por su excelente calidad y reducido coste, son las de mayor aceptación y conveniencia. Pueden verse y probar diferentes modelos en el establecimiento

WERTHEIM

donde encontrarán máquinas de aparar, bobina central de bordar, «Rápidas» industriales para sastré, y máquinas para instalación de fábricas. Máquinas de ocasión de todas clases y marcas en estado de nuevas y en estado de usadas. Agujas y piezas de todas clases, discos y agujas alemanas para gramófonos. Reparación de toda clase de máquinas de coser y fonógrafos a cargo de

FEDERICO LLANSÓ SEGUÍ

Se efectúan cambios : : : CONCEPCIÓN 2 Y 4 MAHÓN.—(Frente al Paseo de la Miranda).

ta ciudad, y sobre ellas se convino en establecer una baja.

Se convino, pues, en que en las mesas de los sollerenses se expendía la mercancía a los siguientes precios:

Lomo, a 4'75 pesetas kilo: lo expedían los vendedores de ésta a 4'95:

Carne magra, a 4'00: se expendía a 4'5).

Costillas, a 2'50: se expedían en el mercado a 3'00.

Tocino bajo, a 1'25; se expendía a 1'50.

Tocino alto, a 2'75: se expendía a 3'00.

Frito, a 3'25: se expendía a 3'50.

Huesos, a 1'25: se expedían al mismo precio.

Butifarrones, a 2'50: se expedían a 3'00.

Y longanizas, a 4'00; se expedían a 4'25.

Los sollerenses tienen establecidos tres puestos, y en ellos se colocarán cartelones indicativos de las tarifas establecidas.

Madrina.

Se ofrece una para amamantar una criatura en su propia casa. Buenas relaciones.

Informarán, calle Andronas, número 34.

Aviso.

Se necesita una criada en el Casino del Borne. Para informes en el mismo. Ganará un buen sueldo.

Bonita prenda de vestir.

En vista del buen resultado que dieron el año pasado los impermeables marca EL GALLO tengo el gusto de ofrecerlos al público para que los prueben y se convencerán que no tienen competidor.

Prueben el último modelo DOS EN UNO que consiste en que llevando un impermeable marca EL GALLO lleva Vd. impermeable, y girándolo al revés le sale un bonito abrigo.

También se encontrarán bonitos impermeables para señora.

Para las medidas sirvanse dirigirse a la Casa Guillermo Allés donde se le servirá a precios económicos y con urgencia el modelo que mas sea a satisfacción.

Fiebres intermitentes: Paludismo terciarias cuartanas y cotidiana. Perlas febrifugas ZEA.

SANTORAL

Miércoles, 25.—Santos Frutos, Crispín y santa Daria.

Día 25.—Sol sale a las 6'9 pónese a las 4'57.—Luna sale a las 11'38 pónese a las 9'46.



Del extranjero

Discurso sensacional.

Madrid, 23.—9'18

Telegrafian de Leeds que M. Lloyd George pronunciará un discurso ante el pueblo.

El anuncio de este discurso ha provocado mucha expectación.

Espérase que en él el exprimer ministro hará declaraciones sensacionales.

Un giro de cuarenta millones.

Inglaterra ha hecho un giro de cuarenta millones de dólares en concepto de intereses por las deudas de los aliados.

De Roma

Se dice que este mes el Papa dará su primera Encíclica.

Madrid, 23.—11'40

En los Círculos eclesiásticos de Roma se asegura que en el mes actual el Papa Pío XI, publicará su primera Encíclica.

Oficiosamente, se dice que el documento pontificio tendrá un carácter esencialmente religioso, haciendo alusión, sin embargo, a los problemas políticos que preocupan actualmente a los hombres públicos de Europa.

De Marruecos

Posiciones desmanteladas por el temporal. -- Las guarniciones las desalojan.

Madrid, 24.—2'23

El parte oficial dice que en Ceuta, debido al fuerte temporal, han quedado interrumpidas las comunicaciones con las posiciones.

Estas quedaron desmanteladas por efectos del temporal, siendo desalojadas por las guarniciones.

Teniente herido.

Dicen de Melilla que por disparo casual de la pistola se halla herido en un muslo el teniente José Playa.

De política

El Gobierno felleitado.

Madrid, 24.—5'13

En los círculos políticos ha sido muy comentado el parte oficial de ayer.

En la hoja oficial se felicitaba al Gobierno sin decir por qué.

La hoja, sin determinar el objetivo, dice que salieron fuerzas de Melilla.

Varias

Aviador gravísimo.

Madrid, 24.—3'10

Comunican de Aranda que el

FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO BORDO CADIZ

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	4.165
Turismo con arranque, 5 pasajeros	4.490
Sedán con arranque, 5 pasajeros	6.990
Chassis camión sin arranque	3.910
Chassis camión con arranque	4.230
Coupe con arranque, 2 pasajeros	6.025
Chassis sin arranque	3.035
Chassis con arranque	3.360
Voiturette sin arranque	3.960
Voiturette con arranque	4.300
Tractor	4.260
Omnibus 12 asientos, franco Palma	6.700

Unico Agente en Menorca:

DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8.—MAHÓN.

NEUMÁTICOS INDIA RUBBER, GOODYEAR, DUNLOP Y GENERAL.

capitan Alarcon aterrizó en Pardilla y se halla gravísimo.

PRENSA ASOCIADA.

BOLSA

Barcelona, 23.—24'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A	70'75
Id. id. B	70'70
Id. id. C	60'00
Exterior serie A	85'80
Amortizable 5 por 100 A	98'35
Id. id. B	98'35
Nortes	00'00
Alicantes	00'00
Andaluces	00'00
Orenses	00'00
Francos	47'45
Libras	29'12
Dollars	6'53
Liras	27'25
Marcos	0'25
Coronas austriacas	0'01
Nortes Prioridad	61'65
Cáceres variable	34'40

Hay dos partidas de 3.000 duros, respectivamente, para primera hipoteca, al 4 y 4 y medio p. 3

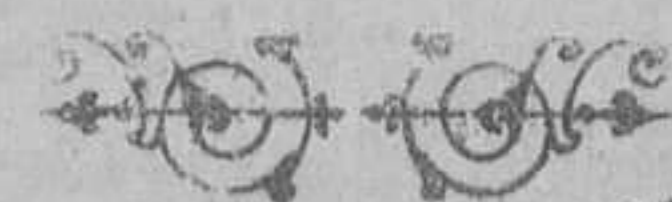
También hay para vender la casa núm. 60 de la calle de S. Miguel.

Informará: Juan Lluch, María Auxiliadora, 4.

Venta de solares al contado y a plazos. Los hay situados en el callejón de en Cumellas y en los terrenos que ocupa el molino primero del Paseo de San Nicolás en cuyo sitio queda abierta la nueva calle que, partiendo de dicho Paseo enlazará con el citado callejón.

Precios de ptas. 0'15 a 0'35 según sitio.

Informes: Plaza Colón, 32



A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)

QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre bragueros y vendajes, con el excelso específico mecano-fisioterápico, «Gran consolidativo», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto.

Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros o de seguros y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad. Agencia en Ciudadeja: calle de José M.º Quadrado, 29.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses, 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

EMPLASTOS POROSOS de Allcock

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).



Proporcionan alivio instantáneo. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Genueras, Lumbago, Ciática, etc., etc. los emplastos de ALLCOCK son superiores a todos.



Para Reumatismo o dolor de Espalda, Codos, y otras partes, o para Torceduras, Contusiones Entumecimiento, y Pies Doloridos, etc. el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridos aplicándolo según se demuestra.

Píldoras de Brandreth

Pilamente Vegetales Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO

Preparadas por J. Brandreth & Co., London

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

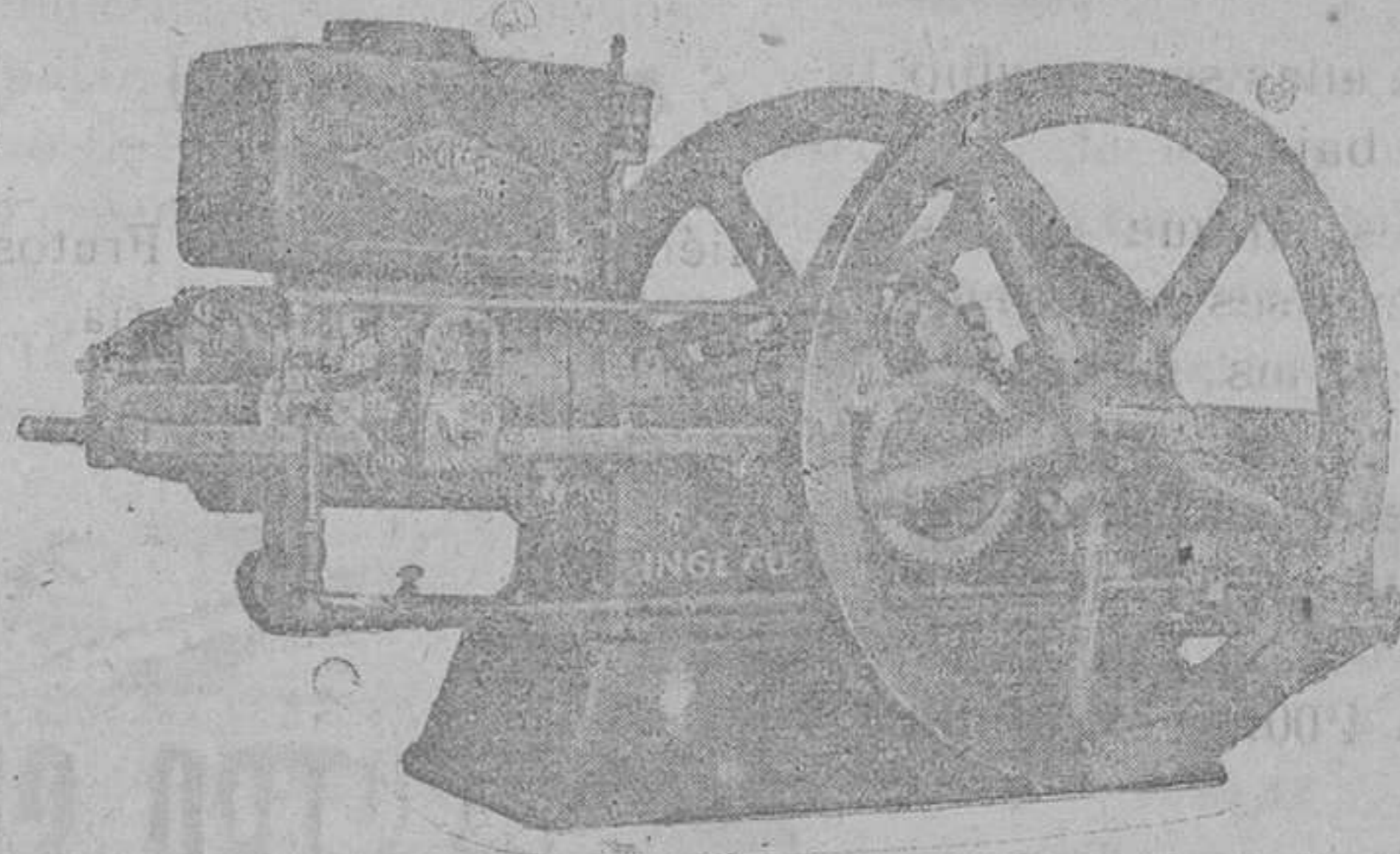


COMPañIA DE BOMBAS Y MAQUINARIA "WORTHINGTON"

BARCELONA

Plaza Universidad núm. 2

Bombas para riegos.



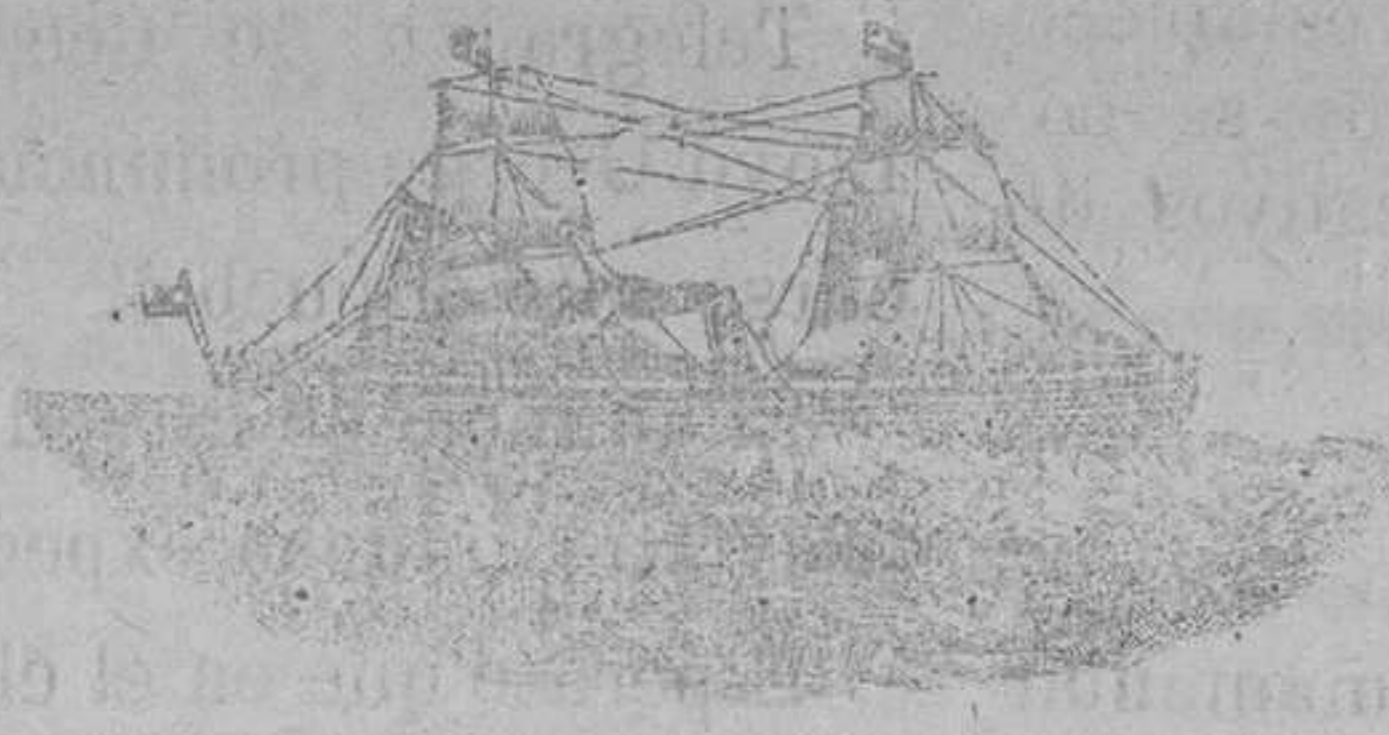
Depósito CIUDADELA F. VIVÓ Rosario, 7 De todos caudales hasta 150 metros de altura.

WORTHINGTON

¡He aquí el motor a gasolina que Vd. necesita!

Por su poco coste. Por su fácil manejo. Por su poco consumo. Por su sencillo montaje. Por su gran solidez. Por su simple construcción.

Por sus múltiples aplicaciones se construyen de 1 a 15 H. P. Pedir catálogo y precios.



SERVICIOS DE LA COMPañIA TRASATLántICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor saldrá el 25 de de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor saldrá el 17 de de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor saldrá el día 10 de de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Línea de Buenos Aires

El vapor saldrá el 4 de de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor saldrá el de Barcelona para

Línea de Fernando Poo

El vapor saldrá el Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York puertos del Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHÓN

